



## 米国向け カリフォルニア・ハワイへの販路拡大

# 個別商談会 開催『MARUKAI CORPORATION』来福!!

事前審査制

**&**  
九州フェア(LA・ハワイ)

商談日時 **2019年 9月17日(火)・18日(水)・19日(木) 9:00~17:00**  
商談場所 **福岡商工会議所 6階会議室 福岡市博多区博多駅前2-9-28**

## 商 談 内 容

### < MARUKAI CORPORATIONとは >

1965年に創業。日本からの輸入販売を主業務に、海外日系小売業では初の「会員制マルカイホールセールマート」をカリフォルニアおよびハワイに展開。2013年にPPIHグループ※の一員となり、現在の会員数は115,000人。  
なお、2017年にハワイのディリンハム店のみマルカイ・ハワイとして独立し、ドン・キホーテUSAの子会社となった。  
※ドンキホーテホールディングスは、2019年2月1日、PIH(パン・パシフィック・インターナショナルホールディングス)に商号変更。

### <九州フェア実施店舗>

カリフォルニア 2020年2月20日(木)~2月26日(水)【実演販売は 21日(金)~23日(日)】 予定  
店舗 ・ガーデン店(実演販売)・コスタメサ店(実演販売)  
・トランス店・ウエストコピナ店・リトル東京店・ウエストLA店・クパチーノ店・サンディエゴ店  
ハワイ 2020年2月25日(火)~3月2日(月)【実演販売は2月25日(火)~3月1日(日)】 予定  
店舗 ・マルカイ ディリンハム店  
※ドン・キホーテ カハカ店では商品を絞った「九州プロモーション」を同時期に実施。

※九州フェアへの渡航は必須条件ではございません。渡航できない場合でも、積極的に商談会にご参加ください。  
米国(ハワイ)は日系人も多く、日本食が浸透している市場です。初めて海外展開に取り組む企業様にとっては魅力的な商談機会であり、現地プロモーションを通じて現地リピート客及びインバンドにも繋がる機会となります。



**MARUKAI  
WHOLESALE  
MART**  
THE MEMBERSHIP STORE

<http://www.marukaihawaii.com>  
<https://www.marukaicorp.com/>  
<http://www.tokyocentral.com/>



## 対象商品

### 2020年春の九州フェア向け商品、及び定番商品

九州の食として特色ある「小売向け商品」「価格訴求力のある商品」「業務用商品」等、幅広くご提案ください。

## バイヤー・貿易商社

バイヤー : MARUKAI CORPORATION  
Food Department Director 中山善晴 氏(LA)  
日本食・酒類ヘッドバイヤー 本間吉洋 氏(ハワイ)  
貿易商社: 株式会社 カワ・コーポレーション  
取締役副社長 佐川観治 氏

## 募集概要

対象・商談品: 食品メーカー等、対象希望商品参照

参 加 料 : 1社1商談

当所会員 5,000円 税込

非会員 10,000円 税込

募集企業数: 34社程度

商 談 時 間: 1企業 約25分

取 引 形 態: 基本買い取り、一部商品は消化仕入  
(カワ・コーポレーション社との国内取引)

申 込 締 切: **8月23日(金)**

## ★希望する商品(食料・雑貨)

業務用を小分け・お弁当などで販売することもあります。  
様々な形態でご提案ください。

- ★和・洋菓子(袋菓子・生菓子・大福・桜餅・どらやき・饅頭等)
- ★そうめん・うどん等麺類(乾麺・冷凍麺)
- ★九州産野菜・果物などを原料にした加工食品(ジャムなど)
- ★冷凍水産物(冷凍鮮魚・干魚等) ★空輸向け鮮魚
- ★水産加工物(かまぼこ・天ぷら・練り物・珍味・塩辛・味噌干し等)
- ★冷凍野菜・食材・惣菜(業務用含)
- ★スナック(飴・クッキー・チョコレート等) ★パン類(冷凍輸送可能な商品)
- ★酒類(米国ラベル登録済商品のみ可。米国内の現流通業者経由)
- ★漬物(梅干など) ★無着色の辛子明太子 ★穀物 ★椎茸
- ★洗いごぼう ★海藻(乾物・冷凍) ★醤油・つゆ・調味料
- ★酢 ★健康食品 ★低価格の有田焼 ★台所用品・雑貨
- ★その他、九州特産品で輸出可能な雑貨

## ※輸入規制

- 畜肉関連(肉・エキス・ゼラチン等) ■海老 ■まぐろ加工品
- 液体乳製品(粉乳は可) ■ステビア
- 生姜・大根・蕪の漬物(LA:可、ハワイ:不可)
- たまご(菓子等で加熱したものは可。○○℃で○○分加熱した証明書が必要な場合あり)
- ピーナッツ(LA:可、ハワイ:要相談)
- いりこ・煮干・丸干し等、はらわたの除去されていない魚加工品
- 赤色102号、クチナシ、ベニバナ、ベニコウジなど着色料の一部

主 催: 福岡商工会議所 協力: 九州商工会議所連合会、福岡県商工会議所連合会、福岡県商工会連合会

商談会・会員入会に関する問合せ

福岡商工会議所 産業振興部 産業振興グループ  
福岡市博多区博多駅前2-9-28 TEL: 092-441-1119 秋山・里見

## 申込方法

当所ホームページより「FCPシート（PDF形式）※」を添付の上、お申し込みください。

ホームページ：[https://www.fukunet.or.jp/event\\_schedule/event/schedule\\_detail.php?id=932](https://www.fukunet.or.jp/event_schedule/event/schedule_detail.php?id=932)

### FCPシートとは

事前審査用。商談を効率的に行うための、商品概要シートです。  
バイヤーへ事前に確認いただき、こちらをもとに審査を致します。



※FCPシートをPDF形式で添付できない場合は、  
Excel形式でメールにて申込締切日までにお送りください。

送り先：[shodan@fukunet.or.jp](mailto:shodan@fukunet.or.jp)

## 全体スケジュール（前後する場合がございます）

8月23日(金) ▶ 9月2日(月)～ ▶ 9月6(金) ▶ 9月17日(火)～19日(木)

- |            |           |           |         |
|------------|-----------|-----------|---------|
| ● 申込締切     | ● 商談可否FAX | ● 参加料納入期限 | ● 商談会開催 |
| ● FCPシート締切 | ● 請求書送付   |           |         |

## 当日ご持参いただくもの

- ① 企業案内パンフレット
- ② 見積書 ③ 営業許可証、ISO等のコピーなど
- ④ 商品のサンプル・試食用品 ※必須 面談時には商工会議所職員が同席致します。

## 諸注意

- 商談可否をFAXで通知後、請求書を郵送します。
- 参加料の振込手数料は貴社にてご負担ください。
- 参加料の入金確認をもって、正式受付となります。
- 入金後はいかなる理由があっても返金できません。
- 申込多数の場合、希望時間に添えない場合がございます。
- 当日は商談開始15分前までにお越しください。
- 遅刻・キャンセルがないようお願いします。
- 開催1週間前までに連絡がない場合はお問合せ下さい。
- バイヤーが変更になる場合がございます。

※本商談会を契機に発生した取引等に関するトラブル・損害について、当所は一切責任を負いかねます。

## 会場へのアクセス

### 福岡商工会議所

福岡市博多区博多駅前2-9-28

● JR博多駅  
博多口より徒歩10分

● 地下鉄祇園駅  
5番出口より徒歩5分

● 立体駐車場  
60分200円  
最大1,600円（24時間）



問合せ先：福岡商工会議所 産業振興部 産業振興グループ TEL：092-441-1119 秋山・里見

※本申込書にご記入いただきました個人情報につきましては、本事業の実施のために使用するほか、当所からの各種連絡・情報提供等に使用させていただきます。

